



Vol. 3 No. 11 (November) (2025)

A Critical Review Of Muhammad Parvesh Shaheen's Literary Work In Swat

## په سوات کښې دمحمد پروېش شاهين د ادبي کاراو زیارتنقیدي جاج

**Muhammad Tahir**

PhD Research Scholar, Pashto Academy University of Peshawar

**Dr Sher Zaman Seemab**

Assistant Professor, Pashto Academy University of Peshawar

### ABSTRACT

Muhammad Parvesh Shaheen is a prominent researcher of Swat. He was born in the historical village Mangalore of Swat. He has written a useful history of Swat. The author has enthusiastically discussed the customs, history, buildings, crops, fields, forests, and natural landscapes of this region. Parvesh Shaheen has written numerous books about Swat. Many other writers have also published their works on Swat, but none of the documentary references that Shaheen has provided have been provided by these other writers. Parvesh Shaheen is a unique personality from Swat. He has rendered literary services in Urdu and English besides Pashto. He has researched Swat and other places around Swat such as Chitral, Dir, and Kohistan. They have discussed many aspects of Swat's history. The author's writings, on the one hand, shed light on some aspects of Swat's historical background, and on the other hand, they also provide a heartfelt introduction to some of the figures of this fertile and populous region.

**KEY WORDS:** Prominent Rendered Historical Fertile Documentary  
Provide Landscapes Besides Introduction Swat

محمد پروېش شاهين د سوات په تاريخي کلي منگلور کښې زېږېدلی دی. ددوي ادبي زیار ته په ملک دننه او د د ملک نه بهر ادیبان گوته په خله دي. ددوي ادبي زیار ته په سینګاپور، جرمني، جاپان، امریکه، افغانستان، چین، بهارت، او نیوزی لینډ کښې د عزت په نظر کتلې شي. دوي گڼ شمېر کتابونه او مقالې لیکلي دي.

پروېش شاهين د سوات يو ځانگړی شخصیت دی. دوي د پښتو نه علاوه په اردو او انگرېزي ژبه کښې ادبي خدمات وړاندې کړي دي. دوي په پښتو، سوشیالوجي، ارکیالوجي او اردو کښې د ماسټر ډگریانې تر لاسه کړي دي. د گڼ شمېر کتابونو خالق دی.

د محمد پروېش شاهين يو کتاب "مشرق کاسویټزر لینډ" ته دا اعزاز حاصل دی چې دا د سوات په سېل سپاټه گټه ور



## Vol. 3 No. 11 (November) (2025)

معلومات لري. دا کتاب په دويم ځل هم يو زر ۱۰۰۰ کتابونه چاپ شوي وو او د پاکستان د ټوارزم ډائريکټر طيب نهه سوه ۹۰۰ کتابونه واخستل او په ملک دننه ئې هر يو پاکستان ټوارزم ډوبلېمنټ کارپورېشن ته شل شل کتابونه اولېږل. هم دغه وجه ده چې په ملک دننه په هر يو پي ټي سي کښې دا کتاب موجود دے.

ددوي بل کتاب " کافرستان " چې په اردو ژبه کښې ليکله شوه دے، په څو ځله بيا چاپ شوه دے. ددې کتاب نه اوس هم د اېم فل او د پي اېچ ډي طالب علمان فائده اچتوي. ددې کتاب د چاپ کېدو نه پس دا په گرده نړئ کښې خور شو او محمد پروېش شاهين ته د بهر ملکونو نه د شاباسي خطونه او په لفافو کښې پي سي هم را اولېږلې شوې.

محمد پروېش شاهين د سوات په تاريخ گڼ شمېر کتابونه ليکلي دي. دوي د سوات او د سوات خواو شا ته په نورو ځايونو لکه چترال، ديراو کوهستان وغېره څېړنه کړې ده. د سوات د تاريخ په گڼ شمېر اړخونو دوي بحث کړے دے. د سوات د ابادي او د رقبې په حقله دوي په خپل کتاب " د سوات گلونه " کښې ليکي چې.

" د دې ضلعي ابادي اووه ۷ لکه او رقبه څلور زره مربع ميله ده. " (۱)

د محمد پروېش شاهين دا کتاب په جولائي ۱۹۸۸ء کښې چاپ شوه دے. نو په هغه وخت د سوات ابادي اووه ۷ لکه وه.

دوي په دې کتاب کښې د سوات د سيمي متعلق ښه گټه ور معلومات راوړي دي. د سوات د اوديانه د نامي په حقله ليکوال د الله بخش يوسفی حواله هم ورکوي او ليکي چې.

" الله بخش يوسفی مرحوم ليکي چې په قديمو کتابونو کښې د سوات ذکر د اوديانه په نوم ياد شوه دے چې هغه په پراکرت (سنسکرت) کښې اوجيانه وئيلے کېده. چې د هغې معنی د باغ يا گلستان يا د پارک ده. د دې نه دا معلومېږي چې دې قديمي علاقې ته د زمانه قديم راسي د خپلې خوبصورتی، دلکشی او د قدرتي منظرنو په وجه لوه اهميت او شهرت حاصل وه. " (۲)

محمد پروېش شاهين لکه څنگه چې د سوات متعلق نور معلومات راکوي نو دغه شان دوي د سوات د سين په حقله هم ډير گټه ور معلومات راکوي. د سوات سين صرف بهېدونکي اوبه نه دي گڼلې شوي بلکې په دې سيمه د ډېرو تېر شوو



## Vol. 3 No. 11 (November) (2025)

مذہبونو په نظر کښې ددې اوبو لوړ مقام وو. په دغه اړه محمد پروېش شاهین لیکي چې.

"د سوات سین د بده مذهب د منونکو په نظر کښې ډېر اوچت او د عزت مقام لري. د هغوي مذهبي کتابونه په دې خبره گواه دي چې په هغه زمانه کښې د سوات د سین په مذبح کښې د خپلې زمانې یوه مشهوره اژدها اوسېدله چې هغه د (اپاله) په نوم مشهوره وه. دغه اژدها گوتم بده "حلقه بگوش" کړې وه. د بده مت منونکو دا عقیده ده چې گوتم بده په سوات کښې ښه گرځېدلې او د ډېر وخته پورې دلته پاتې شوې ده او دوېم جنم ئې هم دلته شوې ده، د هغه هډوکي هم دلته ښخ دي، دغه وجه ده چې هغه د سوات وطن ته ډېر په درنه سترگه گوري او د رحمتونو وطن ئې بولي. د بده مت د ارت چې څومره کار په کاني شوې ده په دغه ټولو کښې د اژدها دې شکل ته ډېر لوه اهمیت حاصل ده." (۳)

د محمد پروېش شاهین بل کتاب "سوات د سردروطن" د شعېب سنز پبلشرز اپنډ بکسېلرز له اړخه په کال نولس سوه درې نوي ۱۹۹۳ء کښې چاپ شوې ده. د کتاب تزئین او سمونه د سوات مشهور ناشر فضل ربي راهي کړې ده. شاهین صېب دا کتاب د سوات د ټولو دانشورانو، پوهانو، شاعرانو، ادیبانو، او هاغه لیکوالانو په نوم کړې ده څوک چې د سوات د خاورې په ډول ډول خدمتونه کوي او ددې ځای د ښائست، عظمت او سر لوړی دپاره هلې ځلې کوي. دا کتاب په یو سل او دولس ۱۱۲ مخونو مشتمل ده. دا کتاب په درې حصو تقسیم ده.

۱. پروڼه سوات ۲. ننه سوات ۳. صبانه سوات

هسې خو په دې کتاب کښې د سوات د سیمې متعلق نور معلومات هم شته خو د سوات د صحافتي او ادبي مقام په حقله پروېش شاهین لیکي چې.

که یو طرفته په دې علم دوست خاوره شېخ ملي، پیر روښان، اخون دروېزه، میا کریم داد او خوشحال خان خټک خپل خپل دفتر، خپر الیدیان، مخزن او سوات نامه لیکلي دي نو بل طرفته په یو سر ئې حافظ الپوری د علم او معرفت ملغلرې نوستي دي او په بل سر ئې عبد العظیم رانیزی د حسن او شکلا کار کړې ده. او هم دغه کتابونه د پښتو ادب د اوسني موندلي شوي ادب بنیادي او ورومبي کتابونه دي.

"(۴)"



## Vol. 3 No. 11 (November) (2025)

د محمد پروېش شاهين بل ليكلے كتاب "د سوات گلونه" دے. دا كتاب په دوه سوه او خلیريشت ۲۲۴ مخونو شامل دے او د كال ۱۹۸۸ء د جولائي په مياشت كښې د شعېب سنز بکسېلرز اوديانه بازار مينگوري له خوا چاپ شوه دے. دا كتاب په ديارلسو ټوکونو مشتمل دے. اولنۍ ټوک سوات د تاريخ په رڼا كښې، دوېم ټوک د سوات د سين متعلق دے، دريم د سکندر اعظم په سوات كښې، څلورم سکندر او روښانه، پينځم محمود غزنوي په سوات كښې، شپږم شيخ ملي اعظم، اووم د بي بي مبارکې د واده متعلق، اتم د بيربل په سوات كښې متعلق، نهم د خوشحال نامې او سوات نامې متعلق دے، لسم ټوک د سوات د يو عظيم ادبي شخصيت متعلق دے يولسم ټوک د سيد عبدالجبار شاه، دولسم ټوک د مياگل عبد الودود او ديارلسم د پروفېسر ټوچي متعلق دے. د دې كتاب متعلق پروفېسر محمد نواز طائر ليکي چې.

"د ښاغلي شاهين دا كتاب "د سوات گلونه" که يو پلو د سوات د تاريخي پس منظر په ځينو برخو رڼا اچوي نو بل پلو د دې زرخيزه او مردم خيزه سيمې د ځينو هاغو نوموړو تاريخي شخصياتو په زړه پورې پيژندگلو هم کوي څوک چې په رشتيا سره د سوات د سمن زار دائمي گلونه دي" (۵)

په دې كتاب كښې محمد پروېش شاهين د سوات د سين په باب كښې ددې سين ممبه، نومونه، تاريخي حيثيت، د دې سين د بدهـ مذهب په نظر كښې مقام او د دې سين د طوفانونونه علاوه د سوات د ادب سره تعلق هم په گوته كړې دے. د سين متعلق چاربهټي، متلونه، ټپې او د اردو ژبې د نامتو شاعرانو شعرونه ئې هم وړاندې كړي دي. لکه د مثال په توگه د حفيظ جالندهري دا شعرونه .

رونق کوہسار ہے کالام  
اک سراپا بہار ہے کالام  
روح افزا ہو فضا مخمور  
کس قدر خوشگوار ہے کالام  
شاداب پہاڑیوں سے رواں ہے  
گنگناتی بل کھاتی آبشاریں  
گیتی کے برفیہ چتونوں سے  
دودھ کی سی برس رہی ہیں دھاریں  
فوج تم فوجی تم شوکت کا سب سامان تم  
جسم تم قوی وطن تم جان تم ارمان تم  
یہ چمن کھیت، دریا، نہریں، کھسار من



سب تمہارے خون کی لالی سے ہیں رشک و عدن (۶)

د محمد پرویش شاہین کتاب "گلورینی خوکي" په کال نولس سوه یو کم نوي ۱۹۸۹ء کېښي د شعېب سنز پبلشرز اینډ بکسپلرز ادھیانه بازار مینگوره سوات له اړخه چاپ شوه د. په دې کتاب کېښي یو سل او شپېته ۱۶۰ مخونه دي. پرویش شاہین په دې کتاب کېښي د سوات متعلق معلومات دي چې پکښي د امبیلې غزا ، ملاکنډ ، په سوات کېښي صحافت ، د ایلم تاریخ ، بده مت او د سوات د ورمبې جومات ذکر موجود د.

مصنف د پښتو تعریف په داسې ډول کړی د چې ما تر ننه پورې د بل ادیب د پښتو په حقله داسې تعریف نه وه اورېدلی لکه د کتاب په شروع کېښي دوي د پښتو په حقله لیکي.

"پښتو یوازې د پښتنو ضابطه حیات ، وطن ، ژبې او علاقې ته نه شي وئیلې بلکې په سابق ریاست سوات کېښي یو دور او نېټه داسې هم تیره شوې ده چې هغې ته پښتو وئیلې شي." (۷)

د دې نه پس مصنف په مستندو حوالو سره د گوتم بده د پېدائش، وطن او کور کلي په حقله معلومات راکوي او د دې سره سره د گوتم بده تعلیم و تربیت ، واده ، د هغه د کوره وتل ، د هغه وخت معاشره، د کور نه د وتلو نه پس واقعات، د هغه تبلیغ اود وفات ذکر ښه په تفصیل سره کړی د. پرویش شاہین ددې نه پس د بده — مت مذهب په حقله پوره معلومات ورکړي دي چې بده مت څنگه مذهب وه، ددې مذهب فرقې، مذهبي کتابونه، د بده مت تعلیمات اوددې مذهب د کامیابېدو وجوهات ئې په ښه ډول بیان کړي دي.

ددې نه علاوه په سوات کېښي د ایلم د غر متعلق پرویش شاہین چې کوم معلومات راکوي په دغه معلوماتو کېښي یوه خبره دا هم ده. دوي لیکي چې.

"د بادشاه ایران SHIN (شین) په زامنو کېښي د یو نوم

ایلم ELAM وه." (۸)

دلیکوال د ټولو نه غټه او د کار خبره د لته د "سوما" د بوټي بیان د. د مخ ۷۱ نه ۹۰ پورې مصنف په دې بوټي گټور معلومات وړاندې کړي دي. ددې بوټي متعلق ټپي ، د دې بوټي سره تړلي واقعات، د سپورمې سره ددې بوټي د تعلق په حقله معلومات اود دې بوټي نه د اصلي شرابود



## Vol. 3 No. 11 (November) (2025)

جوړېدو نه علاوه ددې بوټي اهميت په ښه ډول بيان شوی دے.

پروېش شاهين په دې کتاب کې د سوات د ورمبې جومات ذکر هم کړی دے چې د دې جومات نه د هغه مطلب د سوات په تاريخي کلي اوډيگرام کې د غر په لمن کې د محمود غزنوي د زمانې جومات دے. د دې جومات متعلق دوي د يوې موندلې شوې کتبې ذکر هم کړی دے چې د دغه کتبې انځور ئې هم په کتاب کې په مخ يو کم سل ۹۹ ورکړی دے. دلته کې محمد پروېش شاهين د يو مستندې څېړنې نه پس ددې جومات او د محمود غزنوي په سوات د حملې په حقله ليکي.

" د دې جومات د جوړولو حکم سلطان محمود غزنوي نه دے کړی بلکې د هغوي د حق د رسېدو نه وروستو يو امير نوشتگين دا جوړ کړی دے. نو آيا په دې رڼا کې دا وئيلے شو چې محمود غزنوي په سوات د سره حمله نه ده کړې. او په سوات حمله د هغوي د اولاد په دور حکومت کې شوې ده. " (۹)

پروېش شاهين د امبېلي د غذا متعلق په دې کتاب کې ليکي چې د فيرنګيانو په خبرو به مونږ په پټو سترگو يقين ځکه نه کوو چې دوي دنمر په گوته دپټولو کوشش کوي. هغوي دا بيان په دا رنگ بيانوي.

" د فيرنګيانو په ليکونو او خبرو پسې به په پټو سترگو نه ځو، ځکه چې هغه نمر په گوته پټوي او هغه زمونږ کوم کار او کارنامې او عادت ته ښه وئيلي او کتلي دي؟ او بيا خاصکر د غذا گانو او جنگونو په باب کې خو مونږ د هغو په نظر کې غداران، باغيان او سرکشه يو. هغه زمونږ ازادي په غدر بولي، زمونږ وطن دوستی ته د جهل په نظر گوري او زمونږ اسلام دوستی ته د تعصب نوم ورکوي. " (۱۰)

د محمد پروېش شاهين کتاب "گل ورينې څوکې" د سوات په تاريخ او بيا په خاصه توگه په پښتو ادب ډېر ژور اثر لري. دا په گڼ شمېر موضوعاتو مشتمله يوه مقاله ده. په دې کتاب کې چې کوم تاريخي واقعات ذکر کړي شوي دي، ددې سره د سوات د ادب په حقله هم معلومات وړاندې کړي شوي دي. په سوات کې د صحافت، د بده مت، د سوات ورومبې جماعت، دايلم متعلق معلومات د امبېلي غذا او شاهراه رېشم (د رېشمو لار) په حقله گټور معلومات راکړلي شوي دي.

پروېش شاهين هغه اديب دے چا چې د سوات نه علاوه په



## Vol. 3 No. 11 (November) (2025)

چترال، کوهستان او دیر باجوړ، بونی راو شانگله معلومات را کړي دي. د دې ځایونو په تهذيب، د دې ځایونو په سېلگري او د دې علاقه ادبي خدماتو باندې ښه په تفصیل سره بحث شوی دے. د دې کتاب په حقله

عبد الكافي اديب وائي.

"د نن ورځې تیز رفتار زما نه کښې چا سره هم دومره وخت نشته چې هغې دي د تاریخي ماخذ لټون دپاره دومره وخت اولري. ښاغلی پروېش شاهین د وطن د استوګنو دپاره په دا کتاب کښې تاریخي حقائق او شواهد ئې نه صرف راغونډ کړل بلکې دا ئې د یو اهم فرض په توګه سر ته اورسولو. د دې کتاب په برکت به نه صرف د دې سیمې تاریخي او تهذيبي اهمیت رابریځېږي شي بلکې د بصیرت د خاوندانو د پاره به د تاریخ او تحقیق نوې لارې پرانستې شي" (۱۱)

د پروېش شاهین په حقله زرولي خان مروت وائي.

"د شاهین صېب لیک اگرچې ډېر مختصر دے خو انداز ئې دومره ساده، صفا او په زړه پورې دے او په لږ ځای کښې ئې د کار وړ دومره خبرې کړي دي چې دا نمونه لیک زما د نظر نه چرته په بل کوم کتاب کښې نه دے اغوستے. د شاهین صېب په دې موادو که چرې څوک مخکښې کار کول او غواړي نو د دې موادو په رڼا کښې پرې ښه غټ کتاب لیکلے شي." (۱۲)

د محمد پروېش شاهین لیک خصوصي سوات د پاره او په عمومي توګه د پښتو ادب دپاره ډېر لازمي ځکه ګرځېدلے دے چې د دې په رڼا کښې په سوات دننه او د سوات نه بهر ډېرو لیکوالانو د سوات په ښکلا، د دې سیمې په ښېرازی، د دې ځای په ورشو ګانو، په کر کیله، په تاریخي عمارتونو، د دې سیمې د خلقو په کلتور او په دود دستور لیکل کړي دي. دغه لیکل د پښتو نه علاوه په اردو ژبې هم شوي دي. د پروېش شاهین "د سوات ګلونه" په حقله پروفېسر محمد نواز طائر لیکي چې.

"دا لټون او دا تجسس اوس ښه په درز کښې روان دے. د اثارو او باقیاتو عالمان د تمدن او معاشرت پوهان، مورخین، د علم الاهنامو ماهرین، ماهرین انساب، ماهرین فنون قدیم، ماهرین لسانیات ادبیات او شفاهیات ټول په خپل مېدان کښې سوات د سیمې د دغې ورکواو بې درکه شوو خزانو په لټون او رابریځېږي



څېره کولولگيا دي. " (۱۳)

سکندر اعظم په سوات کېښي، دا خبره هم تاريخي اهميت لري. د سکندر اعظم متعلق په سوات د پښتو د ليکلي شوي کتابونو کېښي چې څومره هم معلومات راوړلې شوي دي په دغه کېښي د محمد پروېش شاهين راوړي نظريه مستنده ده. د سکندر اعظم په حقله محمد پروېش شاهين ليکي.

" سکندر د لوع زړه او لوع ارادې خاوند وو. د هغه تربيت په څه داسې طور طريقو سره شو و چې هغه د مشکلاتو نه نه ويرېدو. ديونان د غرونو نه راپورته شه، ايران او دايران نه وروستو ئې افغانستان اووا هه. بيا پخپله د باجور په لور روان شه او باقي لښکر ته ئې د خېبر په تاريخي دره د کوچ حکم ورکه. " (۱۴)

او بيا د سکندر د سوات نه د واپسې په حقله پروېش شاهين ليکي.

" لکه څنگه چې مونږه دا خبره غلطه گڼو چې سکندر اعظم ته د فتوحاتو شوق وو، نو ځکه ئې دا حملې کړي وې. هم دغسې دا وېنا هم غلطه ده چې سکندر اعظم ځکه واپس شو چې د هغه فوځيان ستړي شوي وو او د مخکښې تلو نه ئې انکار اوکه. " (۱۵)

دغه شان سوات ته د محمود غزنوي د راتگ په حقله هم ډېرې گډې وډې خبرې مشهورې دي. څوک وائي چې محمود غزنوي د سره سوات ته راغله هم نه وو څوک ليکي چې دچکدرې پورې راغله وو خو په دې ټولو خبرو محمد پروېش شاهين څېړنه کړي ده. سوات ته د محمود غزنوي د راتگ په حقله محمد پروېش شاهين دا بيان کوي چې.

" اسلام دلته د محمود غزنوي په مشرۍ کېښي راغله و. دهغه سره راغله ابو ربحان البېروني د سوات د سين د سپينو او پاکو اوبو صفت کوي او د محمود غزنوي سره يو "فري تهنکر" شاه پسند خان چې هر کله د سوات ښکلا، تنبا او پرقا اوليده نو بي واکه ئې چغه کړه چې سوات نه د د شرابو ډکه پياله ده او بيا هم ددې ځاې دا خلق محمود غزنوي د ځان سره ملگري کړل او د هند په زمکه ئې د حملو دپاره پکار کړل. " (۱۶)

يوسف زي سوات ته کله، څنگه او ولې راغلل، په دې حقله محمد پروېش شاهين څېړنه کړي ده او د شواهدو نه پس ئې



## Vol. 3 No. 11 (November) (2025)

خپله نظريه راوړي ده. د يوسفزو د سوات د راتگ په حقله محمد پروېش شاهين په خپل کتاب " سوات د سردرو وطن" کښې ليکي چې.

کله چې يوسفزي د الخ بېگ د لاسه په کابل کښې تالا والا شول نو د شېخ ملي او ملک احمد په مشرئ کښې د هغه خايه رااوتل خو د سوات د لېونې ښائست او ادب د زمکې هلته دوي لېونې کړي وو. ځکه خو چې هغوئ د کابل نه بې کوره شول نو مقصد او مرام ئې صرف او صرف د سوات نيول وو. څه هم که د دوي نه مخکښي " سواتيان" ډېر پوهه، هوشيار، علم دوست او فنون دوست خلق دلته آباد وو خو سوات د خپل بې مثله ښائست او ودانئ له سوبه د هر چا د زړه سر او د سترگو تور وو." (۱۷)

پروېش شاهين د سوات د تاريخ په حقله گټه ور معلومات راوړي دي. په دغه معلوماتو کښې د سوات د يو باچا سيد عبد الجبار شاه قيصر هم د بيانولو قابله ده. وئېلې کېږي چې سيد

عبد الجبار شاه قاديانې وو. محمد پروېش شاهين د سيد عبد الجبار شاه د قاديانيت او دده په تائيد کښې په خپل کتاب " د سوات گلونه" کښې د مخ يو سل درې اويا ۱۷۳ نه د مخ يو سل څلور نوي ۱۹۴ پورې ښه په تفصيل سره ليکل کړي دي. هغه ليکي چې.

"په ټول تاريخ سوات د مواد په جمع کولو کښې زه په نور څه دومره نه يم کړېدلی لکه څومره چې د سيد عبد الجبار شاه د قاديانيت په باره کښې په لټون کېدلی يم. ما ددې دپاره دومره کوشش ځکه کوو چې هسې نه د ميا صېب په دروند اوسپيڅلي شخصيت رانه داغ اونه لگي. ددې دپاره ما خپل پوره کوشش اوکړو او آخر په دې نتيجه رااوړسېدم چې مياصېب د "لاهوري گروپ" سره تعلق لرلواو غلام احمد ئې يو مجتهد گڼلو." (۱۸)

نو د محمد پروېش شاهين د بيان د مخې خوراقت هم په دې نتيجه رسېږي چې سيد عبد الجبار شاه قاديانې وه.

د محمداصف خان کتاب " تاريخ رياست سوات او سوانح باني رياست سوات ميا گل گل شهزاده عبد الودود خان بادشاه صاحب" چې دا اردو ته هم ژباړلې شوي دي، يو ضخيم کتاب دے. دې کتاب ته ډېر څيرنکاران د څېړنې کتاب وائي خو د محمد پروېش شاهين ددې کتاب متعلق خپله نظريه ده. دا



## Vol. 3 No. 11 (November) (2025)

کتاب صرف د ولي عهد په تعريفونو کښې ليکله شوه دے. محمد پروېش شاهين د دې کتاب په حقله د يوې پښتني په ځواب کښې وائي چې.

"محمد آصف خان مرزا په اصل کښې د سوات نه وو، سوات ته راغله وه او ډېر پوهه او زيرک انسان وو ليک لوست ئې هم کولې شو نو په ډېره غټ تدبير ئې دباچا صېب سوانح عمري اوليکله چې ټوله د هغه د تعريفونو نه ډکه ده. او ولي به ئې داسې نه کول چې هغه خو ډېر ښه ځاے بيا موندلې وه." (۱۹)

سوات ته گڼ شمېر قومونه هم راغلي وو. په دغه قامونو کښې مغل هم وو. ليکوال په دې اړه هم ښه گټه ور معلومات را کوي. د دوي دا معلومات د مستندو حوالو په مرسته راوړې شوي دي. په سوات کښې د مغلو په حقله محمد پروېش شاهين په خپل کتاب "گلورينے څوکه" کښې ليکي چې.

"د بابر بادشاه د لوه لښکرو او يوسفزو په مېنځ کښې لويه شخړه او شوه نو اکبر خپل لوه لښکر د بېر بل په مشرۍ کښې سوات ته راوړېره. دغه لوه لښکر د ملاکنډ د غر په خوا کښې د چکدرې په گودر سوات ته راپورې وتلې وه او چې کله بيا د اورنگزېب عالمگير وخت راغے او د پښتونودروايتي بې اتفاقي په وجه ئې په دوي کښې لاره جوړه کړه. خوشحال خان خټک مجبوره شو چې خواره واره پښتانه د مقابلې دپاره راجمع کړي او هم په دې سلسله کښې سوات ته د ملاکنډ په دروازه رانوت." (۲۰)

ليکوال په پښتني اقدارو هم په زړه پورې بحث کړے دے. د پښتني اقداروتاريخ ئې په گوته کړے دے او ددې نه علاوه ئې مونږ ته ښودلي دي چې حجـره، جمات، مېلمه، گودراود پښتنو بدل په پښتون ټولنيز ژوند کښې څه اهميت لري. مېلمه څه ته وائي او په پښتونوکښې د مېلمه کوم مقام دے په دے حقله محمد پروېش شاهين وائي چې.

"مېلمه د انساني همدردۍ يو ځلنده مثال دے. خپل مال په چا خورول اسان کار نه دے خودپښتون عقیده ده چې مېلمه رزق خپل خوري او حيا پرې د کور د خاوند کېږي. د پښتو داعقیده د مېلمستيا پوره وضاحت، عزت او اهميت ښکاره کوي." (۲۱)

پښتانه د مېلمستيا دپاره په گرده نړۍ کښې مشهوردي. دوي د مېلمنو ډېر قدرکوي، د دوي د هر قسمه سهولت خيال



## Vol. 3 No. 11 (November) (2025)

ساتي . د دوي د خوراک څښاک ، د ځاي او د ژوند د نورو ضروري څيزونو خيال په خاصه توگه ساتي. نن صبا که پښتنو ته مېلمستيا گرانه شوې ده نود هغې وجه هم محمد پروېش شاهين په دا رنگ بيان کړې ده. هغه ليکي چي.

"زما په خيال د پښتون په مېلمه دوستي کښي د کمي غټه وجه داده چي پښتنو "مېلمستيا" ډېراوچت ستينږد ته رسولي ده. چي په هغې ډېر زيات خرڅ راځي او دغه خرڅونو ته اوس غاړه کې ښوده ډېره گرانه شوې ده. که چري پښتون 'چي څه تيار وي هغه د يار وي' په کلييه عمل اوکړي نو يقيناً چي مېلمستيا به پرې بوج نه جوړېږي. (۲۲)

دغه شان گودر چي په اردو کښي ورته پنگهټ وئيله شي د پښتنو په کلتور کښي يوه ځانگړتيا لري. او په سوات او خواوشا سيمو کښي خو د گودر خپل ځان له وجود د. په اصل کښي خو گودر هغه ځاي د چي کوم ځاي قدرتي اوبه د زمکي نه رازېږي او دغه اوبه د څښلو دپاره استعمالېږي. د سوات په غرئزه سيمه ډېر گودرونه اوس هم شته چي د دغه علاقه د کورونو پېغلي ترينه اوبه په منگو کښي راوړي. د محمد پروېش شاهين د گودر متعلق خيال د چي.

"گودر خو د جينکو کالج د، کوم هر څه چي هلکان په کالج او پوهنتون کښي زده کوي هم دغه هر څه جينکي په گودرونو کښي زده کوي. گودر ته په خصوصي توگه د سوات په سيمه کښي ډېر اهميت حاصل د، ځکه چي دا صرف د او بو د راډکولو ځاي نه د بلکي زمونږ د کلتور د راژوندي کولو ځاي د. بله دا چي گودر ته که زه د جينکو حجره اووايم نو غلطه به نه وي." (۲۳)

په پوره سوات کښي ليکوال يو داسي شخصيت د چي دوي ددي سيمي په قدرتي وسائيلو نظر ساتي، دوي صرف د يوې علاقې سيل گري نه ده کړي بلکي د هر ځائي خاصيت او په هر ځائي کښي بوټي ، مېوې او د فصلونو په حقله ئي هم معلومات وړاندي کړي دي.

د سوات په دځنگلونو کښي داسي بوټي هم کږي چي هغه په مختلفو دوايانو کښي استعمالېږي. دغه بوټي د دي سيمي نه بهر ته د ټسټونو دپاره وړلي کږي او په ملک کښي په مختلفو ليبارټريانو کښي تري د جديد دوايانو ټسټونه کږي. په دي حقله محمد پروېش شاهين ليکي چي.

"د سوات په غراوسمه راټوکېدلي ژوند بخشونکي ځي لي



## Vol. 3 No. 11 (November) (2025)

بوټي په ټول برصغير کښي دومره مشهور وو چې د لرې لرې علاقه نه پسي سنياسيان او حکيمان راتلل. دلته به په مياشتو مياشتو دييره وواو ددې ځاي راتوکيډلي بوټي چې تریاق به گڼلې شول، راجمع کول او ددې ځاي نه به په قچرو بار کېدل او بيا وروستو په ترکونو ترکونو اوړل شول. " (۲۴)

"دپښتنو ژوند ژواک "کښي محمدپروېش شاهين د "شاهي قيصې" په عنوان سره داسې قيصې بيان کړي دي چې هغه د پښتون د تهذيب او ثقافت حصه ده. په دې قيصو کښي يوه "وړه که څه دي منلي دي" د عبرت نه ډکه ده او د سوات د تهذيب او ثقافت نمونه ده.

ليکوال د پښتنو عادتونو هم وضاحت کړې ده. نسوار چې د پښتنو د ثقافت يو اهمه برخه ده، ددې په حقله محمدپروېش شاهين لوستونکي د معلوم نه تر نامعلومه رسولو کوشش کوي. ليکوال د نسوارو د تاريخ په حقله ليکي چې.

"اگر چې لفظ نشوار داوولسمې صدئ په مېنځ کښي د هالينډوالو ايجاد گڼلې شي. او دا نوم "سنف" SNUFF به هغو هغه مېده کړي تماکو ته وړه کوم چې به د سر سپکولو او يا د وينې بندولود پاره استعمالولې شول. دا حقيقت ده چې نسوار د هالينډ ايجاد نه ده ولې چې هر کله چې کولمبس په څوارلس سوه درې نوي ۱۴۹۳ء کښي په خپل مهم روان وه نو هغه ته اود هغه ملگروته دا معلومات حاصل شوي وو چې د هندوستان خلق د نسوارو استعمال کوي." (۲۵)

محمد پروېش شاهين د سوات په زمکه د تهذيبونو په حقله دا شعر راوړلې چې.

په د سوات زمکي څومره ته عجيبه شان لري  
ته د تاريخونو تهذيبونو لور د استان لري (۲۶)

د محمد پروېش شاهين کتاب "سوات د سردرو وطن" د سوات د تهذيب او ثقافت ائينه دار ده. په دې کتاب کښي ليکوال د سوات د ښکلا گانو، د سوات په اثار قديمه، د سوات په فن او فنکارانو، د ښکار، ميلو، باغونو، پلونو، سکولونو، کالجونو، اسپتالونو، اډو، سرکونو، اباديانو، د کلو نومونو، فصلونو، کانونو، دسپل سږپاتي پښه ځايونو، يادگارونو او د پوهنتونونو علاوه ددې سيمي په سين په نوي طرز ليکل کړي دي چې په دې سره د سوات تهذيب او ثقافت رابريځېره شوه ده. ليکوال د سوات د



Vol. 3 No. 11 (November) (2025)

دودونو او دستورونو په حقله ليکي چي.

"سوات خان ته خپل دود دستور لري. څه د مذهب په نوم او څه د رواج په نامه. لکه په اسان کښې په قبرونو او بڼه اچول، قبرونه پخول، ژړا کول. د جينئ د واده په وخت کښې د هلک د پلار د کلي او پلو د ډوډۍ د پاره پېسي اخستل، په جينئ پسې په اوومه ورځ د اوو مي سامانانونه وړل، جنجيان په گټواو غوشانو ويشتل او په هغو پسې چغې وهل، واده شوي جينئ په شوقدراو اختر کورته راوستل اومياشت نيمه بيرته نه لېږل، د ډېر زيات باران کېدلو په وجه د وړو شين غوښتل، د باباگانو مزارونه جاروکول اود ماشوم د ناجورتيا په وخت پي وېشل وغيره." (۲۷)

د گدا په حقله د محمد پروېش شاهين څېر نه وړاندې کووم. هغه ليکي چي.

"دا صحيح ده چي د گدارواج ډېر زوراو پخواني د. او ددې ثبوتونه مونږ ته د اثار قديمه د کنستواورا برڅېره کړې شوو څيزونو نه په لاس راځي. که د مصر تهذيب د که د بابل که کلداني تهذيب د که د وادي سنده، په ټولو کښې داسې مجسمې راوتي دي چي په هغې کښې ځني مجسمې په ولاړي په رقص ښاييلې شوي دي او ځني په ناستي او ځني د ټولگو په شکل کښې. خو دگدا او د نخادغه شکل داسې نه وو لکه د نني او بيا خاص کر پښتني تهذيب چي خپل کړ د. گدا په دغه پخواني وختونو کښې يو مذهبي رسم گنل شو. او د ديوتاگانو د خوشحالولو دپاره به دا گدا گاني کېدې. خو رورودغه رويه بيا بدله شوه او بدشان شکل ئې اختيارکړو. هم دغه وخت کښې بيا گدا د فن په ځاې د بي حياتي، هوس، لوټ تالان، اود بي قدرۍ درجې ته را اوغورځېده." (۲۸)

د محمد پروېش شاهين اسلوب روان اوساده د. د دوي ژبه ښه د سوات د پښتنو صفا ژبه ده. هسي هم د سوات د پښتنو د ژبې لهجه په پوره پښتونخوا کښې ښه په اسانه لوستلې شي. مصنف خود پښتو ټيکست بک بورډ کښې هم په اعلا څوکۍ خدمات ترسره کړي دي، هم دغه وجه وه چي دوي د ژبې په حقله ډېر خدمات ترسره کړي دي.



## حوالي

۱. شاهين، محمد پرويش. د سوات گلونه . شعېب سنز بڪسيلرز اوديانه بازار مينگوره سوات ، جولائي ۱۹۸۸ ء مخ. ۲۰
۲. هم دغه اثر مخ. ۲۲
۳. هم دغه اثر مخونه ۳۵ او ۳۶
۴. شاهين، محمد پرويش. سوات د سردرو وطن. شعېب سنز پبلشرز اپنڊ بڪسيلرز جي ٽي روڊ مڙيگوره سوات مخونه ۳۶ او ۳۷
۵. شاهين، محمد پرويش. د سوات گلونه . شعېب سنز بڪسيلرز اوديانه بازار مينگوره سوات ، جولائي ۱۹۸۸ ء مخونه ۴۲
۶. د سوات گلونه . مخ. ۴۸
۷. شاهين، محمد پرويش . گل وريني ڇوڪي، شعېب سنز پبلشرز ، بڪسيلرز جي ٽي روڊ (بالمقابل ستار مارڪيٽ) مينگوره سوات ۱۹۸۹ ء مخ. ۱۹
۸. هم دغه اثر مخ. ۵۷
۹. هم دغه اثر مخ. ۹۲
۱۰. هم دغه اثر مخ. ۱۰۹
۱۱. هم دغه اثر مخونه ۵ او ۶
۱۲. سوات د سردرو وطن مخ. ۹
۱۳. د سوات گلونه . مخونه ۵ او ۶
۱۴. شاهين، محمد پرويش . د يوسفزو گلونه، شعېب سنز بڪسيلرز اوديانه بازار مينگوره، ۱۹۸۸ ء مخ. ۵۳
۱۵. هم دغه اثر مخ. ۶۰
۱۶. شاهين، محمد پرويش . سوات د سردرو وطن. شعېب سنز پبلشرز اپنڊ بڪسيلرز ، جي روڊ مينگوره سوات، ۱۹۹۳ ء مخ. ۲۶
۱۷. هم دغه اثر مخ. ۲۶



Vol. 3 No. 11 (November) (2025)

۱۸. د سوات گلونه . مخ. ۱۹۳

۱۹. د محمد پروېش شاهين سره مرکه . دهغوئ په دېره کښې .  
۱۳ دسمبر ۲۰۲۳ء

۲۰. گل وريني څوکې . مخ. ۱۰۲

۲۱. شاهين، محمد پروېش . د پښتنو ژوند ژواک. شعېب سنز  
پبلشرز اېنډ بکسپلرز، جي ټي روډ مينگوره سوات دويم ځل  
جون ۱۹۸۹ء مخ. ۸۴

۲۲. هم دغه اثر مخونه ۷۵ او ۷۶

۲۳. د راقم د محمد پروېش شاهين سره مرکه . د محمد پروېش  
شاهين جونگره (منگلور) سوات دوېشتم مارچ دوه زره  
پنځويشتم ۲۰۲۵ء

۲۴. سوات د سردرو وطن. مخونه ۵۵ او ۵۶

۲۵. د پښتنو ژوند ژواک. ، مخ. ۲۴۴

۲۶. د سوات گلونه مخ. ۴۵

۲۷. سوات د سردرو وطن. مخ. ۵۳

۲۸. د پښتنو ژوند ژواک. مخ. ۲۰۲